

E451 - Itachi's Story - Light and Darkness: Birth and Death

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:04] ---

At last!

[00:06] ---

The world of the Infinite Tsukuyomi
is now here!

[00:16] ---

Naruto! You can't right now!

[00:19] ---

Don't go outside!

[00:21] ---

Without my Susano'o's protection,

[00:23] ---

you'd be bound up in
his genjutsu as well!

[01:57] ---

*Itachi's Story -
Light and Darkness:
Birth and Death*

[02:02] ---

FIRE

What in the world is going on?!

[02:06] ---

WIND

[02:10] ---

EARTH

[02:13] ---

LIGHTNING

[02:17] ---

WATER

[02:51] ---

Just what is this?

[02:59] ---

Are they inside?

[03:04] ---

Blocking the light with the Susano'o?

[03:08] ---

What's going on outside right now?

[03:13] ---

Sasuke?

[03:14] ---

What difference will it make,
knowing that?

[03:18] ---

There is nothing
you can do right now.

[03:21] ---

Sasuke... That's not the point.

[03:24] ---

Naruto and I also want to know.

[03:28] ---

In order to analyze our next move,

[03:30] ---

Sakura is...

[03:31] ---

Kakashi...

[03:32] ---

You're being just like Sakura now.

[03:35] ---

Just be quiet for a bit.

[03:36] ---

Hey, Sasuke!

[03:38] ---

We need to work as a team!

[03:40] ---

Team 7 needs to work together
to bring Madara down!

[03:43] ---

You're right.

There's nothing I can do right now...

[03:47] ---

Kakashi Sensei!

[03:48] ---

If you can analyze what's outside
with your left eye,

[03:52] ---

Sasuke...

[03:53] ---

you should be the one to lead
Team 7's four-man squad.

[03:57] ---

Huh?!

[03:59] ---

I doubt he's better at planning
than either you or Sakura!

[04:05] ---

Although he may be
better than me...

[04:07] ---

Anyway...

[04:09] ---

Madara has activated his jutsu.

[04:12] ---

It's a powerful genjutsu.

[04:15] ---

I suspect everyone outside
has fallen under its spell.

[04:21] ---

We might be the only ones

[04:24] ---

left unaffected.

[04:28] ---

The Infinite Tsukuyomi, huh?

[04:30] ---

So right about now, everyone's...

[04:38] ---

Inside a dream.

[05:04] ---

Lord Kiba!

[05:06] ---

I think I'll start by establishing
a new holiday called Dog Day!

[05:11] ---

It's the Hokage's Decree!

[05:16] ---

Everyone will own a dog!

[05:19] ---

Go get a dog!

[05:21] ---

It's the Hokage's Decree!

[05:29] ---

I've finally found a new species!

[05:34] ---

There, there...

[05:39] ---

Wow!

[05:42] ---

What a feast! This looks so tasty!

[05:44] ---

I went all out and cooked
all this just for you, dear!

[05:48] ---

Looks like you've found a fan!

[05:50] ---

Thanks for the food!

[06:01] ---

I just love gluttons!
I think they're so manly!

[06:06] ---

I'm sorry... I ate your share too.

[06:10] ---

It's okay...

[06:11] ---

There's so much more!

[06:17] ---

I am so happy!

[06:22] ---

How many times
do I have to tell you?!

[06:24] ---

If you're going to be late
coming back from a mission,

[06:26] ---

let me know!

[06:28] ---

I made dinner for nothing,

[06:30] ---

- Marriage is such a drag.
- and you kept me waiting.

[06:32] ---

I think I'll pass.

[06:33] ---

- Haven't you learned after all these years?
- Yeah.

[06:39] ---

I won't let you have Ino.

[06:42] ---

Ino is my woman... Get lost!

[06:44] ---

No, she is my woman.

[06:46] ---

Stop fighting, both of you!

[06:50] ---

My daughter's so popular.

[06:53] ---

This is such a pain!

[07:00] ---

Great Leaf Hurricane!

[07:08] ---

Youth prevails!

[07:10] ---

Oh, Lee!

[07:13] ---

I love you!

[07:14] ---

S-Sakura!

[07:18] ---

- Sai!

- Sai!

[07:21] ---

Oh, Sai.

[07:22] ---

Hey, Sai.

[07:23] ---

Good morning, everyone.

[07:25] ---

'Morning.

[07:26] ---

You have a really nice smile,
as usual.

[07:28] ---

Do you think so?

[07:29] ---

You really do have
a beautiful smile, Sai.

[07:31] ---

It is super cool!

[07:32] ---

Oh...

[07:33] ---

Sai! Your smile's the best
in the Hidden Leaf!

[07:42] ---

I've finally perfected it!

[07:45] ---

It flies! It moves!

My ultimate puppet!

[07:48] ---

He embodies all the dreams
of the Sand!

[07:50] ---

You will be the guardian deity
of the Sand!

[07:57] ---

Let's go!

[08:06] ---

Elder Sister, Elder Sister!

[08:09] ---

Please help me.

I need to pick your brain!

[08:13] ---

Calm down. What is it?

[08:16] ---

You see...

[08:16] ---

Hold on!

[08:17] ---

Let me discuss something
with you first!

[08:20] ---

You're the Kazekage now.
Make your own decisions.

[08:24] ---

No!

[08:25] ---

I really want to hear your opinion!

[08:27] ---

Me too! Please, Elder Sister!

[08:29] ---

It just has to be you!

Elder Sister!

[08:31] ---

Elder Sister!

[08:32] ---

Elder Sister!

[08:36] ---

My little brothers are so hopeless.

[08:52] ---

And then Gaara—!

[08:55] ---

Is that so? At the Academy?

[08:58] ---

Uh-huh!

[08:58] ---

Lord Gaara.

[09:01] ---

Your friend is here to see you.

[09:04] ---

Hey!

[09:06] ---

What are we gonna play today?

[09:08] ---

Let's go outside!

[09:10] ---

Gaara...

[09:12] ---

Don't stay out too late.

[09:15] ---

Uh-huh.

[09:30] ---

So when can we get outta here?

[09:31] ---

It seems the genjutsu
runs on moonlight.

[09:35] ---

Which will gradually wane.

[09:38] ---

But as long as there's light,
it's useless.

[09:42] ---

Damn it!

[09:47] ---

I need to tell you everything
*before we part.

[09:53] ---

***There's no need to lie anymore.**

[09:56] ---

I'll show you the entire truth.

[10:04] ---

***These are Itachi's memories!**

[10:09] ---

Back then, Itachi told me
about the discord

[10:11] ---

between the Hidden Leaf
*and the Uchiha...

[10:15] ---

***but that wasn't all.**

[10:18] ---

*These aren't just memories...

[10:20] ---

It's Itachi's knowledge,

***his thoughts, his suffering...**

[10:26] ---

*I will love you always...

[10:30] ---

It's everything that Itachi Uchiha

***the shinobi was...**

[10:35] ---

Madara...

*Don't talk about the Uchiha.

[10:39] ---

The only one who has that right

***is my Big Brother.**

[11:48] ---

*So this is...the Great Ninja War.

[12:05] ---

Water! Water!

[12:17] ---

Th-Thank you...

[12:21] ---

Ninja Tools?

[12:40] ---

Father...

[12:42] ---

Why did this shinobi

try to kill me?

[12:45] ---

I didn't do anything...

[12:47] ---

Because this is war.

[12:49] ---

"War"?

[12:51] ---

It's not a war between people.

[12:53] ---

It's a war between nations.

[12:55] ---

That's why strangers

kill each other meaninglessly.

[13:01] ---

Is that what it is?

[13:03] ---

That is what the shinobi world is.

[13:06] ---

Listen, Itachi...

[13:08] ---

Never forget this sight...

[13:12] ---

Uh-huh.

[13:19] ---

**We managed an armistice,
but the sacrifice was just too great.**

[13:24] ---

**Lord Third intends to take
full responsibility and retire.**

[13:28] ---

**There are voices in support of
installing you, Captain, as the Fourth Hokage.**

[13:31] ---

**- Please...
- Enough talk.**

[13:35] ---

**What should we do
about Kakashi Hatake?**

[13:39] ---

**He doesn't belong to our clan,
but he possesses the Sharingan.**

[13:43] ---

**I understand Obito Uchiha
fought bravely.**

[13:47] ---

Let's respect his wishes.

[13:49] ---

**We should bring the Sharingan
back to the Uchiha...**

[13:52] ---

The war just ended.

[13:54] ---

Do not sow seeds of discord.

[13:56] ---

Yes, sir.

[14:00] ---

We finally have peace.

[14:02] ---

We will persevere to maintain it.

[14:06] ---

That is the duty of the Uchiha...

[14:16] ---

**Grieving over the dead
is meaningless.**

[14:21] ---

**If there's any meaning in death,
it's to take advantage of it.**

[14:28] ---

What is the meaning of life?

[14:30] ---

There is none.

[14:33] ---

There's meaning in life if it's eternal.

[14:57] ---

There's no meaning...

[14:59] ---

in life?

[15:50] ---

No one wants to die, right?

[16:03] ---

You guys...

[16:21] ---

What is life, anyway?

[16:29] ---

Please take care.

[16:30] ---

Thank you very much!

[16:32] ---

Mom...

[16:34] ---

What is it?

[16:36] ---

Are you sick?

[16:38] ---

Oh, it's nothing like that.

[16:41] ---

You see...

[16:43] ---

**You're going to have
a little brother or sister.**

[16:49] ---

**Yes. You're going to
be a big brother.**

[16:55] ---

Mom, I want a little brother.

[16:58] ---

**But a sister will be cute too,
wouldn't it?**

[17:03] ---

**I have a feeling
it's going to be a little brother.**

[17:08] ---

Oh!

[17:09] ---

It's snowing!

[17:13] ---

It will be born in the summer.

[17:29] ---

It's a boy!

He's your little brother.

[17:35] ---

A life...

[17:37] ---

A new life.

[17:41] ---

Have you decided on a name?

[17:43] ---

Yes.

[17:45] ---

Sasuke...

[17:46] ---

Sasuke Uchiha.

[17:49] ---

Oh... It's a fine name, but that's...

[17:52] ---

Yes, it's Lord Third's father's name.

I've already asked Lord Third.

[17:57] ---

I see.

[18:00] ---

Sasuke...

[18:01] ---

**We shall raise him to never
dishonor his name.**

[18:08] ---

There, there, Itachi!

[18:09] ---

Itachi!

[18:12] ---

Itachi!

[18:14] ---

I'm like that too.

[18:26] ---

Birth...death...birth...death...

[18:31] ---

Hey, hey!

[18:36] ---

Aren't you Itachi?

An Uchiha in my class?

[18:39] ---

Let's play together.

[18:40] ---

What do you want to do today?

[18:42] ---

Kick the can!

Let's play kick the can!

[18:45] ---

Huh?

We played that yesterday!

[18:50] ---

Hey! Are you dissing us?

[18:53] ---

Say something!

[18:57] ---

I have shuriken training right now.

[18:59] ---

- Wow...

- Wow...

[19:00] ---

Well then...

[19:02] ---

Let's practice shuriken too!

[19:05] ---

No, don't!

[19:10] ---

That kid!

[19:11] ---

Trying to act cool! What a stuck-up!

[19:16] ---

Hey, you guys. Stop it!

[19:20] ---

Shut up!

This is between us guys!

[19:24] ---

Life is born.

[19:29] ---

Life dies.

[19:35] ---

Life is...a battle...

[19:38] ---

Hey! Don't run away!

[19:54] ---

Wow!

[19:56] ---

Was it a girl?

[19:59] ---

It's a boy.

[20:01] ---

He's so cute!

[20:04] ---

What's your name?

[20:14] ---

Hey Mom...

[20:16] ---

**Is Lord Fourth going to
have a baby too?**

[20:19] ---

Yes, I wonder what it'll be.

[20:23] ---

**I'll be going out tonight,
so go ahead and have dinner.**

[20:27] ---

Okay.

[20:28] ---

**Your father's working too,
so please watch Sasuke.**

[20:32] ---

Uh-huh.

[20:48] ---

It's a full moon tonight, Sasuke.

[21:01] ---

What is this?

[22:38] ---

**Welcome home, father!
Please teach me jutsu!**

[22:41] ---

Jutsu?

[22:42] ---

**Aren't they teaching you
at the Academy?**

[22:44] ---

It's too easy.

[22:47] ---

As expected from my son.

I guess it would be for you.

[22:50] ---

**Wait for me at
the training grounds.**

[22:52] ---

**Make sure you're home
by dinner.**

[22:55] ---

**Next time on Naruto Shippuden:
"The Genius"**

[22:59] ---

Okay, I got it.

[23:01] ---

**ITACHI'S STORY -
LIGHT AND DARKNESS:
THE GENIUS**

[23:04] ---**

Tune in again!

Revision #1

Created 2024-02-26 08:19:33 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 08:19:33 UTC by whimsee